

Izvještaj Direktora

Direktor predstavlja njegov izvještaj zajedno sa finansijskim izvještajima za godinu koja je završila 31. decembra 2011.

Osnovna djelatnost

Triglav osiguranje, ad (nadalje "Društvo") je ovlašteno za zaključivanje svih poslova neživotnog osiguranja.

Pregled poslovanja

Rezultat za godinu koja je završila 31. decembra 2011. naveden je u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti na strani 6.

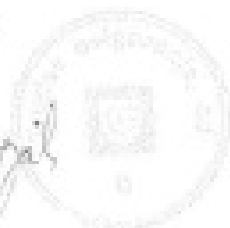
Direktor Društva

Direktor Društva na dan potpisivanja ovog izvještaja je Matej Žlajpah.

Potpisano u ime Triglav osiguranja, ad:

Matej Žlajpah

Direktor



Ljubica Rauš

Šef odjela za računovodstvo

Izjava o odgovornosti Direktora Društva za pripremu i odobravanje godišnjih financijskih izvještaja

Direktor Društva je za svaku financijsku godinu dužan pripremiti financijske izvještaje koji će dati istinit i fer prikaz financijskog položaja Društva, rezultata poslovanja, te novčanog toka za tu godinu u skladu s međunarodnim računovodstvenim standardima, te je odgovoran za vođenje prikladnih računovodstvenih evidencija kako bi se omogućila priprema ovakvih financijskih izvještaja u bilo koje vrijeme. Direktor ima opštu odgovornost za preuzimanje raspoloživih mjera za očuvanje imovine Društva, kao i za sprječavanje i otkrivanje prevara i drugih nepravilnosti.

Direktor Društva je odgovoran za odabir prikladnih računovodstvenih politika koje su u skladu s važećim računovodstvenim standardima i za njihovu dosljednu primjenu, donošenje razumnih i razboritih prosudbi i procjena, te pripremanje financijskih izvještaja temeljem principa neograničenog vremena poslovanja, osim ako je pretpostavka da će Društvo nastaviti s poslovanjem neprimjerena.

Direktor Društva je dužan da podnese skupštini akcionara na odobrenje i usvajanje godišnje financijske izvještaje Društva.

Financijski izvještaji na stranicama 5 do 56 su odobreni od strane Direktora, za podnošenje skupštini, 11. maja 2012. godine te ih, potvrđujući ovo, potpisuju:

Matej Žlajpah

Direktor



Ljubica Rauš

Šef odjela za računovodstvo

Izveštaj nezavisnog revizora akcionarima Triglav osiguranja, ad

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Triglav osiguranja, ad ("Društvo") koji se sastoje od izvještaja o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2011. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o promjenama u kapitalu i rezervama i izvještaja o novčanom toku za 2011. godinu te bilješki koje sadrže sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostala objašnjenja.

Odgovornost Direktora za finansijske izvještaje

Direktor je odgovoran za sastavljanje i objektivni prikaz finansijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja za takve interne kontrole koje Direktor odredi kao nužne za sastavljanje finansijskih izvještaja bez materijalno značajnih grešaka koje mogu nastati kao posljedica prevare ili pogreške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o ovim finansijskim izvještajima na osnovu naše revizije. Reviziju smo obavili sukladno Međunarodnim revizijskim standardima koji nalažu pridržavanje relevantnih etičkih pravila te planiranje i provođenje revizije kako bi se s razumnom mjerom sigurnosti utvrdilo da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne greške.

Revizija uključuje provođenje procedura u svrhu pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvještajima. Odabir procedura ovisi o našoj procjeni, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnih grešaka u finansijskim izvještajima, koje mogu nastati kao posljedica prevare ili pogreške. U procjenjivanju tih rizika, razmatramo interne kontrole relevantne za sastavljanje i objektivni prikaz finansijskih izvještaja koje sastavlja Društvo u svrhu osmišljavanja revizijskih procedura prikladnih u postojećim okolnostima, ali ne u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Društva. Revizija isto tako uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih politika, primjerenosti računovodstvenih procjena koje je donijela Uprava, kao i ocjenu ukupnog prikaza finansijskih izvještaja.

Uvjereni smo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatni te da čine odgovarajuću osnovu za potrebe izražavanja našeg mišljenja.

Mišljenje

Po našem mišljenju, finansijski izvještaji objektivno i istinito prikazuju finansijski položaj Društva na dan 31. decembra 2011. godine, kao i rezultate njegova poslovanja i novčane tokove za godinu koja završava na taj dan, u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

Izvještaj nezavisnog revizora akcionarima Triglav osiguranja, ad (nastavak)

Skraćeno upozorenje

Bez da kvalifikujemo naše mišljenje, skrećemo pozornost na bilješku 1.2 (f) finansijskih izvještaja koja objašnjava da je na dan 31. decembra 2011. garantni fond Društva za 1.463 hiljada KM niži od zakonski propisanog garantnog fond u minimalnom iznosu od 5.000 hiljada KM u skladu sa Zakonom o društvima za osiguranje Republike Srbije. Temeljem navedenog, sposobnost Društva da udovolji zakonskim zahtjevima ovisi o finansijskoj potpori te dokapitalizaciji od strane matičnog društva. Bez provođenja dokapitalizacije postoji značajna neizvjesnost koja može stvoriti značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi s vremeniski neograničenim poslovanjem.

KPMG B-H d.o.o. za reviziju

Ovlašteni revizori
Zrnaja od Bosne 7-7A
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

11. maja 2012.

Za i u ime KPMG BiH d.o.o za reviziju:



Manal Bećirbegović
Izvršni direktor



Senad Pekmez
FBiH ovlaštani revizor



Broj licence: 3090044102



Izvještaj o finansijskom položaju

na dan 31. decembra

	<i>Bilješke</i>	2011. '000 KM	2010. '000 KM
Imovina			
Nekretnine i oprema	1.10	2.007	1.919
Investicijske nekretnine	1.11	1.842	1.868
Nematerijalna imovina			
- Odgođeni troškovi pribave	1.12	541	636
- Ostala nematerijalna imovina	1.13	74	16
Ulaganja u podružnice	1.15	2	-
Ulaganja koja se drže do dospjeća	1.14	3	17
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	1.14	1.472	1.570
Kredit i potraživanja	1.14	7.847	7.946
Odložena poreska imovina	1.32	-	3
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	1.16	748	962
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	1.17	493	180
Novac i novčani ekvivalenti	1.18	1.418	1.661
		<hr/>	<hr/>
Ukupna imovina		16.447	16.778
		<hr/>	<hr/>
Obaveze			
Rezerve za ugovore o osiguranju	1.19	11.156	10.187
Rezervisanja za obaveze i troškove	1.20	653	452
Odložena poreska obaveza	1.32	10	-
Obaveze iz ugovora o osiguranju i ostale obaveze	1.21	929	582
		<hr/>	<hr/>
Ukupne obaveze		12.748	11.221
		<hr/>	<hr/>
Kapital i rezerve			
Akcionarski kapital	1.22	5.556	5.556
Rezerva fer vrijednosti		90	(23)
(Akumulirani gubici)/zadržana dobit		(1.947)	24
		<hr/>	<hr/>
Ukupni kapital i rezerve		3.699	5.557
		<hr/>	<hr/>
Ukupno obaveze i kapital i rezerve		16.447	16.778
		<hr/>	<hr/>

Računovodstvene politike i ostale bilješke a stranicama 9 do 56 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti

za godinu koja je završila 31. decembra

	Bilješke	2011. '000 KM	2010. '000 KM
Zaračunate bruto premije	1.23	10.182	9.599
Premije prodane u reosiguranje	1.23	(711)	(709)
Neto zaračunate premije		9.471	8.890
Promjena bruto rezervi prenosnih premija	1.23	385	(667)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	1.23	(141)	131
Neto zarađene premije		9.715	8.354
Finansijski prihod	1.24	742	603
Ostali poslovni prihodi	1.25	252	310
Neto prihod		10.709	9.267
Nastale štete	1.26	(4.658)	(2.470)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	1.26	454	-
Nastale štete, neto od reosiguranja		(4.204)	(2.470)
Troškovi pribave	1.27	(1.325)	(1.442)
Administrativni troškovi	1.28	(6.199)	(5.056)
Ostali troškovi poslovanja	1.29	(928)	(225)
(Gubitak)/Dobit iz poslovanja		(1.947)	74
Finansijski troškovi	1.30	(24)	(49)
(Gubitak)/Dobit prije poreza		(1.971)	25
Porez na dobit	1.31	-	-
(Gubitak)/Dobit za godinu		(1.971)	25
Ostala sveobuhvatna dobit, neto od poreza na dobit		-	-
Dobici i gubici od promjena u fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju, neto od odloženog poreza		113	(23)
Ukupno sveobuhvatna dobit		(1.858)	2

Računovodstvene politike i ostale bilješke na stranicama 9 do 56 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Izveštaj o promjenama u kapitalu i rezervama

Za godinu koja je završila 31. decembra

	Akcionarski kapital	Rezerva fer vrijednosti	Zakonska rezerva	Ostale rezerve	(Akumulirani gubici)/ zadržana dobit	Ukupno
	'000 KM	'000 KM	'000 KM	'000 KM	'000 KM	'000 KM
Stanje na dan 1. januara 2010.	10.800	-	524	292	(10.961)	655
Dobici i gubici od promjene fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju, neto od realiziranih iznosa	-	(26)	-	-	-	(26)
Odloženi porez po dobitima i gubicima od promjene u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju, neto realiziranih iznosa	-	3	-	-	-	3
Ostala sveobuhvatna dobit	-	(23)	-	-	-	(23)
Dobit tekućeg razdoblja	-	-	-	-	25	25
<i>Ukupno sveobuhvatna dobit za razdoblje</i>	-	(23)	-	-	25	2
Novo upisani akcionarski kapital	4.900	-	-	-	-	4.900
Pokriće prenesenog gubitka	(10.144)	-	(524)	(292)	10.960	-
Stanje na dan 31. decembra 2010.	5.556	(23)	-	-	24	5.557
Stanje na dan 1. januara 2011.	5.556	(23)	-	-	24	5.557
Dobici i gubici od promjene fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju, neto od realiziranih iznosa	-	126	-	-	-	126
Odloženi porez po dobitima i gubicima od promjene u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju, neto realiziranih iznosa	-	(13)	-	-	-	(13)
Ostala sveobuhvatna dobit	-	113	-	-	-	113
Gubitak tekućeg razdoblja	-	-	-	-	(1.971)	(1.971)
<i>Ukupno sveobuhvatna dobit za razdoblje</i>	5.556	90	-	-	(1.947)	3.699
Stanje na dan 31. decembra 2011.	5.556	90	-	-	(1.947)	3.699

Računovodstvene politike i ostale bilješke na stranicama 9 do 56 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Izveštaj o novčanom toku

Za godinu koja je završila 31. decembra

	<i>Bilješka</i>	2011. '000 KM	2010. '000 KM
Novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti			
Novčani prilivi iz premije za osiguranje		9.966	9.607
Plaćene štete		(3.315)	(3.260)
Premija predana u reosiguranje		(711)	(709)
Plaće zaposlenima		(1.786)	(1.681)
Plaćanje ostalih operativnih troškova		(5.654)	(5.031)
Neto novčani prilivi iz ostalih operativnih aktivnosti		265	425
		<hr/>	<hr/>
Neto novčani tok iz poslovnih aktivnosti		(1.237)	(649)
		<hr/>	<hr/>
Novčani tok iz ulagačkih aktivnosti			
Primici od kamata i dividende		329	382
Priljevi od prodaje nekretnina i opreme		38	31
Kupovina nekretnina i opreme		(85)	(245)
Kupovina nematerijalne imovine		(7)	-
Stjecanje podružnice		(2)	-
Neto novčani odlivi iz ostalih ulagačkih aktivnosti		721	(1.585)
		<hr/>	<hr/>
Neto novčani tok iz ulagačkih aktivnosti		994	(1.417)
		<hr/>	<hr/>
Novčani tok iz finansijskih aktivnosti			
Primici od izdavanja akcija		-	4.900
Neto smanjenje uzetih kredita		-	(1.215)
Plaćanje kamata		-	(27)
		<hr/>	<hr/>
Neto novčani tok iz finansijskih aktivnosti		-	3.658
		<hr/>	<hr/>
Neto povećanje/smanjenje novca i novčanih ekvivalenata		(243)	1.592
Novac i novčani ekvivalenti na početku godine		1.661	69
		<hr/>	<hr/>
Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine	1.18	1.418	1.661
		<hr/>	<hr/>

Računovodstvene politike i ostale bilješke na stranicama 9 do 56 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.